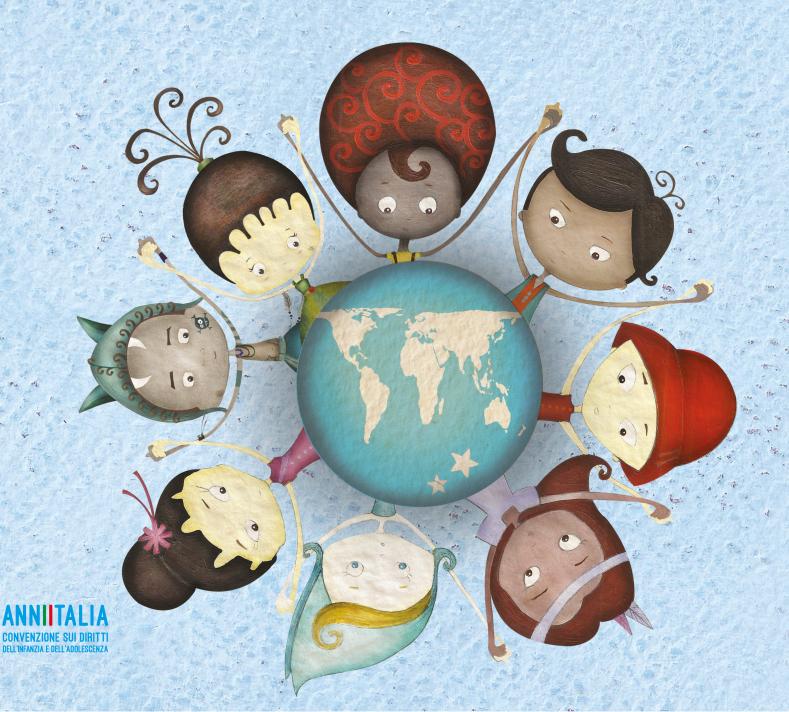
GLI PSICOLOGI E I DIRITTI DEI BAMBINI







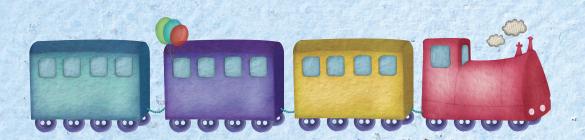




Nel viaggio della vita il nostro lavoro e' come un treno... di diritti, di tutela, di sogni, di passione, di colori...

Riccardo Bettiga psicologo e psicoterapeuta Presidente Ordine degli Psicologi della Lombardia





Ordine degli Psicologi della Lombardia Corso Buenos Aires, 75 - 20124 MILANO tel: +39 0267071596 - fax: +39 0267071597

PEO: segreteria@opl.it
PEC: segreteria@pec.opl.it

www.opl.it



Autori

Idee e testi:

Riccardo Bettiga Gabriella Scaduto Daniela Invernizzi Laura Anzideo Margherita Fioruzzi Giulia Sapi Fabio Sbattella

Disegni

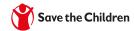
Giada Negri

Progetto Grafico

AlleaDesign

La presente pubblicazione nasce da un'idea del gruppo di lavoro "La psicologia per i diritti dell'infanzia e dell'adolescenza – Feeling Children's Rights" dell'Ordine degli Psicologi della Lombardia ed è frutto di una collaborazione con:











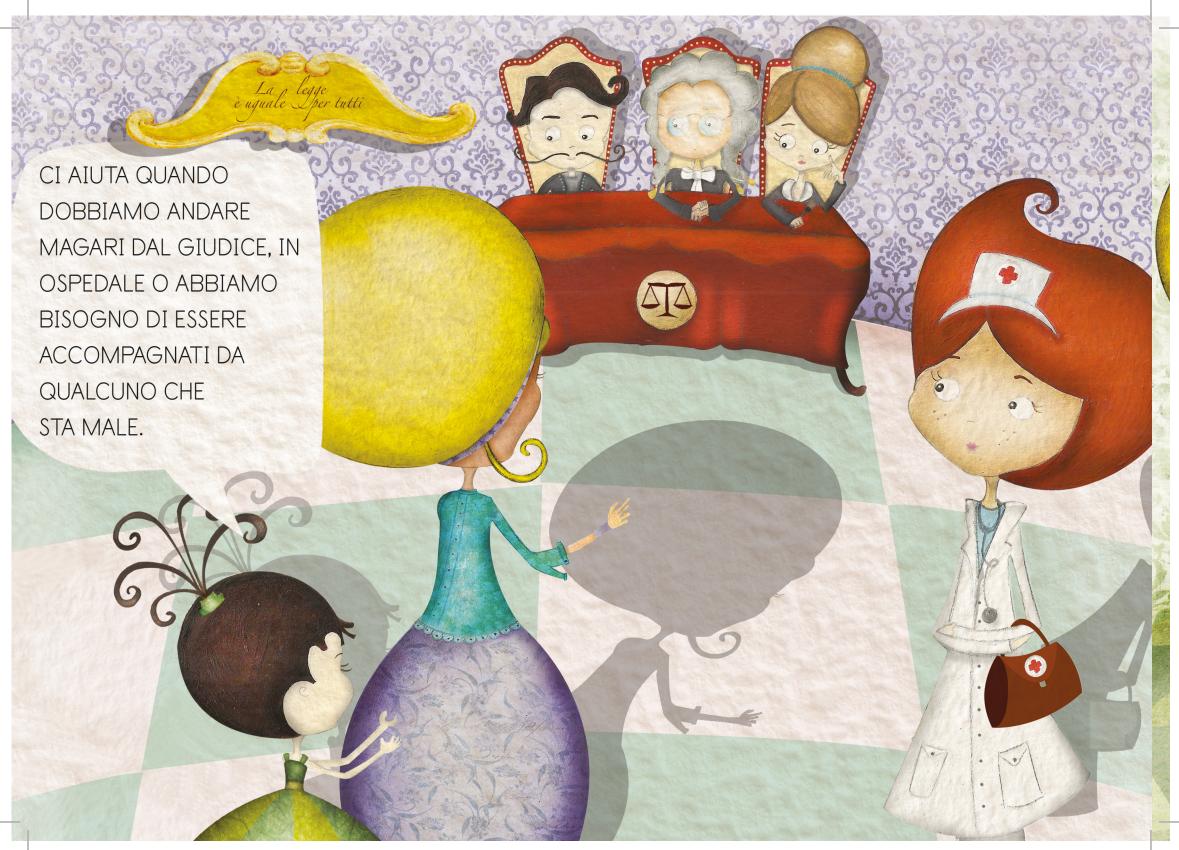








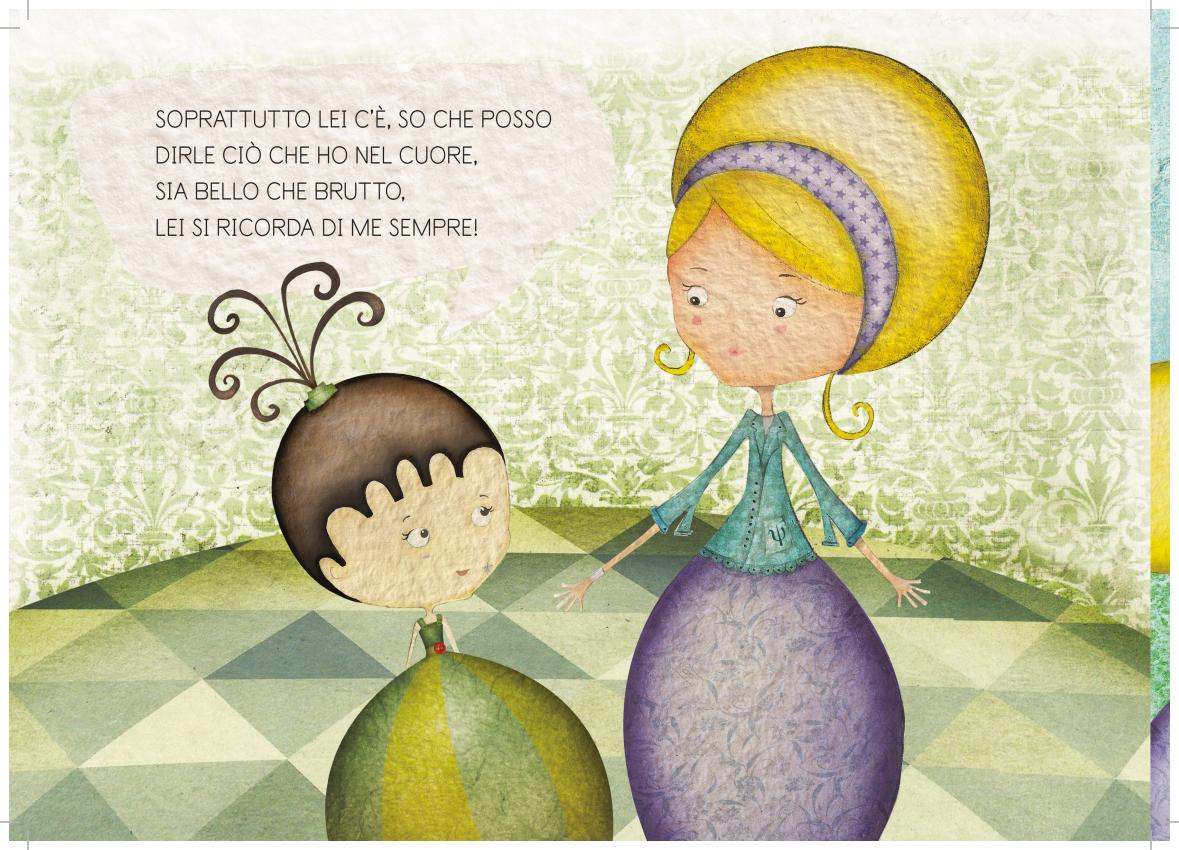


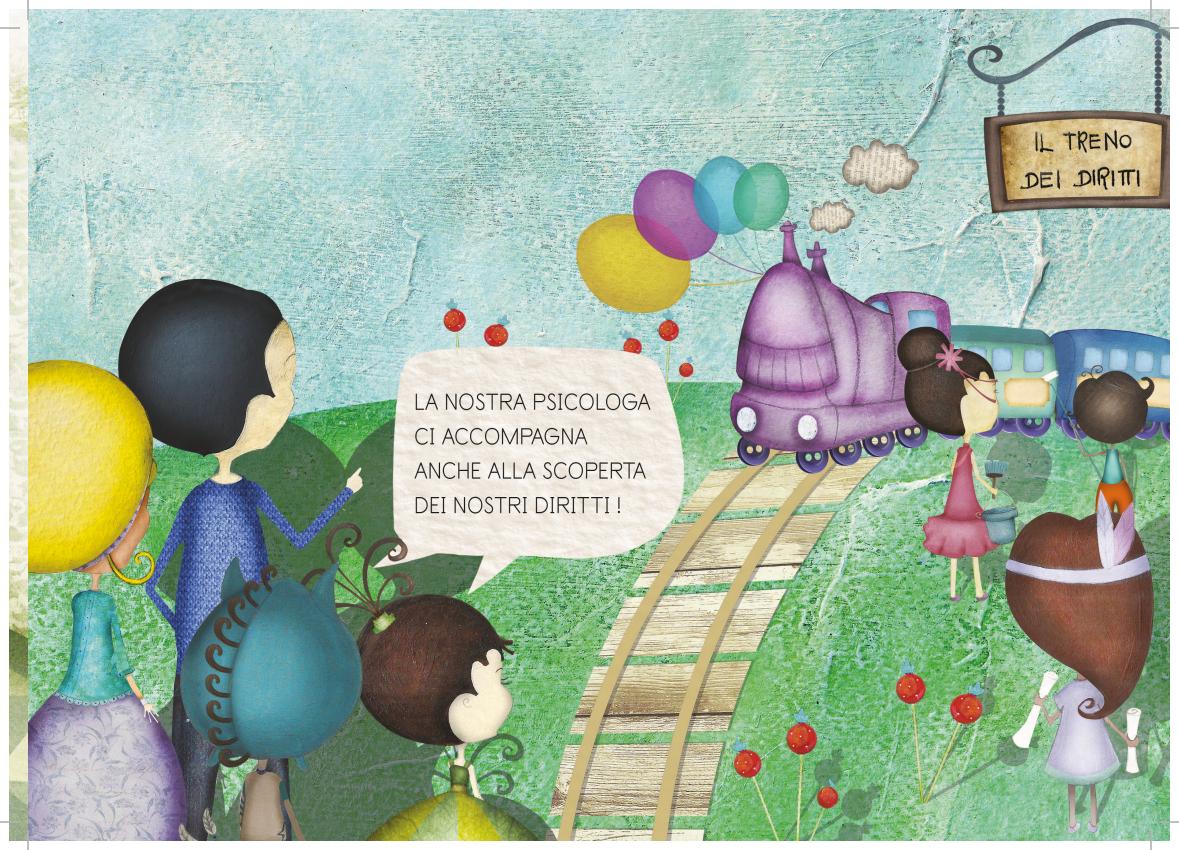
















I DIRITTI DEI BAMBINI IN PAROLE SEMPLICI

ARTICOLO

CHI HA MENO DI 18 ANNI HA TUTTI I DIRITTI ELENCATI NELLA CONVENZIONE.



ARTICOLO 2

OGNI BAMBINO E OGNI RAGAZZO HA I DIRITTI ELENCATI NELLA CONVENZIONE; NON HA IMPORTANZA CHI È NÉ CHI SONO I SUOI GENITORI, NON HA IMPORTANZA IL COLORE DELLA PELLE NÉ IL SESSO NÉ LA RELIGIONE, NON HA IMPORTANZA CHE LINGUA PARLA, NÉ SE È RICCO O POVERO.



ARTICOLO 3

QUANDO UN ADULTO HA A
CHE FARE CON TE, DEVE FARE
QUEL CHE È MEGLIO PER TE.

La convenzione per i diritti dell'infanzia e dell'adolescenza è composta da 54 art. ma la maggior parte dei restanti articoli riguarda il modo in cui gli adulti e i Governi dovrebbero collaborare per assicurarsi che tutti i diritti di tutti i bambini/e e degli adolescenti vengano rispettati. Discutine con i tuoi genitori, amici ed insegnati. (I diritti dei bambini in parole semplici - UNICEF Italia 2001).





ARTICÓLO 6

TUTTI DOVREBBERO
RICONOSCERE CHE HAI
IL DIRITTO DI VIVERE.

ARTICOLO 7

HAI DIRITTO DI AVERE UN NOME, E AL MOMENTO DELLA TUA NASCITA IL TUO NOME, IL NOME DEI TUOI GENITORI E LA TUA DATA DOVREBBERO VENIRE SCRITTI. HAI IL DIRITTO DI AVERE UNA NAZIONALITÀ E IL DIRITTO DI CONOSCERE I TUOI GENITORI E DI VENIRE ACCUDITO DA LORO.

ARTICOLO 9

NON DOVRESTI VENIRE SEPARATO DAI TUOI GENITORI, A MENO CHE NON SIA PER IL TUO BENE. PER ESEMPIO, I TUOI GENTORI POTREBBERO FARTI DEL MALE O NON PRENDERSI CURA DI TE. INOLTRE, SE I TUOI GENITORI DECIDONO DI VIVERE SEPARATI E SE TU DOVESSI ABITARE CON UNO SOLO® DI ESSI, HAI IL DIRITTO DI POTER CONTATTARE FACILMENTE L'ALTRO.

ARTICOLO IO

SE TU E I TUOI GENITORI
VIVETE IN DUE NAZIONI
DIVERSE, AVETE IL DIRITTO
DI RITORNARE ASSIEME E
VIVERE NELLO STESSO POSTO.



NESSUNO HA IL DIRITTO DI RAPIRTI, E SE VIENI RAPITO IL GOVERNO DOVREBBE FARE DI TUTTO PER LIBERARTI.

ARTICOLO 12

QUANDO DEGLI ADULTI
PRENDONO UNA DECISIONE
CHE TI RIGUARDA IN QUALSIASI
MANIERA, HAI IL DIRITTO DI
ESPRIMERE LA TUA OPINIONE E
GLI ADULTI DEVONO PRENDERTI
SUL SERIO.

ARTICOLO 13

HAI IL DIRITTO DI IMPARARE
E DI ESPRIMERTI PER MEZZO
DELLE PAROLE, DELLA
SCRITTURA, DELL'ARTE,
E COSÌ VIA, A MENO CHE
QUESTE ATTIVITÀ NON
DANNEGGINO I DIRITTI
DEGLI ALTRI.



ARTICOLO 14

HAI IL DIRITTO DI PENSARE
QUELLO CHE VUOI E
DI APPARTENERE ALLA
RELIGIONE CHE PREFERISCI. I
TUOI GENITORI DOVREBBERO
AIUTARTI A DISTINGUERE FRA
CIÒ CHE È GIUSTO E CIÒ CHE
È SBAGLIATO.

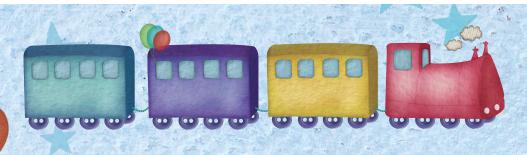
ARTICOLO 15

HAI IL DIRITTO DI INCONTRARE ALRE PERSONE, FARE AMICIZIA CON LORO, E FONDARE DELLE ASSOCIAZIONI, A MENO CHE CIÒ NON DANNEGGI I DIRITTI DEGLI ALTRI.

ARTICOLO 16

HAI IL DIRITTO DI AVERE UNA VITA PRIVATA. PER ESEMPIO, PUOI TENERE UN DIARIO CHE GLI ALTRI NON HANNO IL DIRITTO DI LEGGERE.





HAI IL DIRITTO DI RACCOGLIERE INFORMAZIONI DALLE RADIO, DAI GIORNALI, DALLE TELEVISIONI, DAI LIBRI DI TUTTO IL MONDO. GLI ADULTI DOVREBBERO ASSICURARSI CHE TU RICEVA DELLE INFORMAZIONI CHE PUOI CAPIRE.



ARTICOLO 18

I TUOI GENITORI DOVREBBERO COLLABORARE O SE VIVERE CON I TUOI PER ALLEVARTI E È MEGLIO PER TE.

ARTICOLO 19

NESSUNO DOVREBBE FARTI. DEL MALE IN NESSUN MODO. GLI ADULTI DOVREBBERO ASSICURARSI CHE TU SIA PROTETTO DA ABUSI, VIOLENZE E NEGLIGENZE. NEMMENO I TUOI GENITORI HANNO IL DIRITTO DI FARTI DEL MALE.

ARTICOLO 20

SE NON HAI I GENITORI, GENITORI È PERICOLOSO PER DOVREBBERO FAR QUEL CHE TE, HAI IL DIRITTO DI ESSERE PROTETTO E AIUTATO IN MODO SPECIALE.



ARTICOLO 22

SE SEI UN RIFUGIATO (CIOÈ SE DEVI LASCIARE LA TUA NAZIONE PERCHÈ VIVERCI SAREBBE PERICOLOSO PER TE) HAI IL DIRITTO DI ESSER PROTETTO E AIUTATO IN MODO SPECIALE.

ARTICOLO 21

SE DEVI ESSERE ADOTTATO, GLI ADULTI DOVREBBERO ASSICURARSI CHE VENGVANO SCELTE LE SOLUZIONI PIÙ VANTAGGIOSE PER TE.

ARTICOLO 24

HAI IL DIRITTO DI GODERE
DI UNA BUONA SALUTE.
CIÒ SIGNIFICA RICEVERE
CURE MEDICHE E FARMACI
QUANDO SEI MALATO. GLI
ADULTI DOVREBBERO FARE
DI TUTTO PER EVITARE CHE
I BAMBINI SI AMMALINO, IN
PRIMO LUOGO NUTRENDOLI
E PRENDENDOSI CURA DI ESSI.

ARTICOLO 23

SE SEI UN DISABILE, FISICO O
PSICHICO, HAI DIRITTO A CURE
SPECIALI E A UN'ISTRUZIONE
SPECIALE, CHE TI PERMETTANO DI
CRESCERE COME GLI ALTRI BAMBINI.



ARTICOLO 27

HAI DIRITTO AD UNO STANDARD
DI VITA SUFFICIENTEMENTE
BUONO. CIÒ SIGNIFICA CHE
I TUOI GENITORI HANNO
L'OBBLIGO DI ASSICURARTI
CIBO, VESTITI, UN
ALLOGGIO, ECC.
SE I TUOI GENITORI NON
POSSONO PERMETTERSI
QUESTE COSE, IL GOVERNO
DOVREBBE AIUTARLI.





ARTICOLO 28

HAI IL DIRITTO DI RICEVERE UN'ISTRUZIONE. DEVI RICEVERE UN'ISTRUZIONE PRIMARIA, E DEV'ESSERE GRATUITA. DOVRESTI ANCHE POTER ANDARE ALLA SCUOLA SECONDARIA.

ARTICOLO 29

LO SCOPO DELLA TUA ISTRUZIONE È DI SVILUPPARE AL MEGLIO LA TUA PERSONALITÀ, I TUOI TALENTI E LE TUE CAPACITÀ MENTALI E FISICHE. L'ISTRUZIONE DOVREBBE ANCHE PREPARARTI A VIVERE IN MANIERA RESPONSABILE E PACIFICA, IN UNA SOCIETÀ LBERA. NEL RISPETTO DEI DIRITTI DEGLI ALTRI, E NEL RISPETTO DELL'AMBIENTE.





SE APPARTIENI A UNA
MINORANZA HAI IL
DIRITTO DI MANTENERE
LA TUA CULTURA,
PROFESSARE LA TUA
RELIGIONE E PARLARE LA
TUA LINGUA.

ARTICOLO 31

HAI IL DIRITTO DI GIOCARE.



HAI IL DIRITTO DI ESSERE
PROTETTO DAL LAVORARE
IN POSTI O IN CONDIZIONI
CHE POSSANO DANNEGGIARE
LA TUA SALUTE O IMPEDIRE
LA TUA ISTRUZIONE. SE IL
TUO LAVORO PRODUCE UN
GUADAGNO, DOVRESTI ESSERE
PAGATO IN MODO ADEGUATO.

ARTICOLO 33

HAI IL DIRITTO DI ESSERE PROTETTO DALLE DROGHE ILLEGALI E DALLE ATTIVITÀ VOLTE A PRODURRE E SPACCIARE DROGHE.

ARTICOLO 34

HAI IL DIRITTO DI ESSERE
PROTETTO DAGLI ABUSI
SESSUALI. CIÒ SIGNIFICA CHE
NESSUNO PUÒ FARE NULLA
AL TUO CORPO CONTRO LA
TUA VOLONTÀ; PER ESEMPIO,
NESSUNO PUÒ TOCCARTI
O FARTI FOTO O FARTI DIRE
COSE CHE NON VUOI DIRE.



ABTICOLO 35

A NESSUNO È PERMESSO RAPIRTI O VENDERTI.



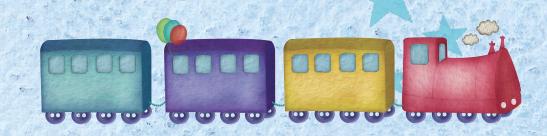
ARTICOLO 37

ANCHE SE FAI QUALCOSA DI SBAGLIATO, A NESSUNO È PERMESSO PUNIRTI IN UNA MANIERA CHE TI UMILI O TI FERISCA GRAVEMENTE. NON DOVRESTI MAI ESSERE RINCHIUSO IN PRIGIONE, SE NON COME RIMEDIO ESTREMO; E SE VIENI MESSO IN PRIGIONE HAI DIRITTO AD ATTENZIONI SPECIALI E A VISITE REGOLARI ALLA TUA FAMIGLIA.



ARTICOLO 38

HAI IL DIRITTO DI ESSERE
PROTETTO IN TEMPI DI
GUERRA. SE HAI MENO
DI QUINDICI ANNI, NON
DOVRESTI MAI FAR PARTE
DI UN ESERCITO NÉ
PARTECIPARE A BATTAGLIE.





SE SEI STATO FERITO O
TRASCURATO IN QUALSIASI
MANIERA, PER ESEMPIO IN
GUERRA, HAI DIRITTO A UN
TRATTAMENTO SPECIALE E
AD ATTENZIONI SPECIALI.

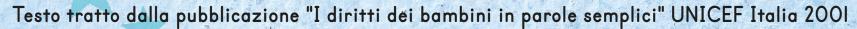


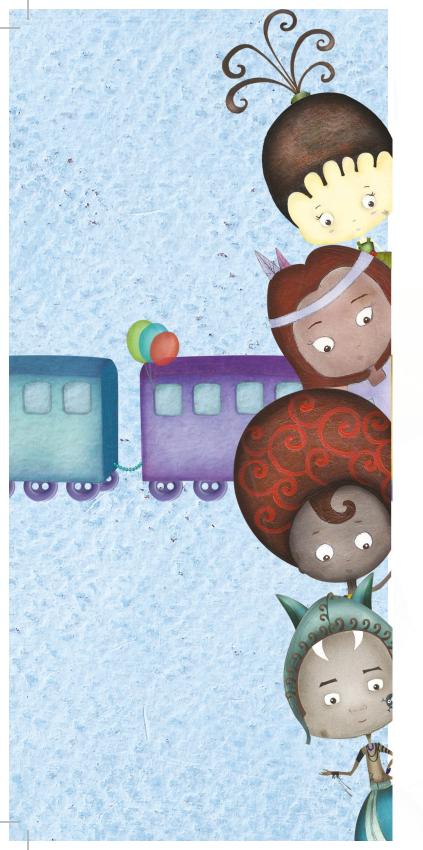
ARTICOLO 40

HAI IL DIRITTO DI
DIFENDERTI SE SEI
STATO ACCUSATO DI
AVER COMMESSO UN
CRIMINE. LA POLIZIA E
GLI AVVOCATI E I GIUDICI
IN AULA DOVREBBERO
TRATTARTI CON RISPETTO
E ASSICURARTI CHE TU
CAPISCA TUTTO QUELLO
CHE STA SUCCEDENDO.

ARTÍCOLO 42

TUTTI GLI ADULTI E TUTTE
LE BAMBINE E I BAMBINI
DOVREBBERO SAPERE
CHE ESISTE QUESTA
CONVENZIONE. HAI IL
DIRITTO DI SAPERE QUALI
SONO I TUOI DIRITTI
E ANCHE GLI ADULTI
DOVREBBERO CONOSCERLI.





TUTTI I BAMBINI E LE BAMBINE DEL MONDO HANNO IL DIRITTO DI CRESCERE AMATI E DI RICEVERE TUTTE LE CURE E LE ATTENZIONI NECESSARIE PER STARE BENE. TUTTI I BAMBINI E LE BAMBINE DEL MONDO HANNO IL DIRITTO DI CONOSCERE I LORO DIRITTI SCRITTI NELLA CONVENZIONE SUI DIRITTI DELL'INFANZIA E DELL'ADOLESCENZA. QUESTO LIBRO VI AIUTA A CONOSCERLI. LEGGETE E SCOPRITE LA STORIA DEI NOSTRI PERSONAGGI.



